



No.292

2025年4月発行

発行:公益財団法人  
吹田市国際交流協会

デザイン:ヒョウノ

## SIFA 日本語教室紹介

## 日本語ではなそう(2024年度までは日本語チューター)

私たち地域住民間の相互理解の場としてボランティアによる日本語交流活動を実施しています。具体的には、ボランティアと学習者の1対1で交流する「日本語ではなそう」、少人数グループでの交流活動「日本語わいわい」、「にこにこ日本語」と「みんなの漢字」があります。

今回は、日本語ボランティアの龍満さんと学習者の王さんにお話を伺いました。

### ボランティアの龍満れい子さん:

### Nihongo de hanaso

私は「にこにこ日本語」と「日本語ではなそう」という2つの日本語ボランティアに参加しています。このボランティア活動で最も心がけていることは、学習者の皆さんのが活動日を楽しみにしてくれるようにすることです。自分自身もボランティアの日を楽しみにしているので、参加者の方々にもその楽しさを感じてもらいたいと思っています。「にこにこ日本語」では、他のボランティアメンバーと一緒に、どうすればよりわかりやすく日本語を伝えられるかを考え、毎回の活動に工夫をしています。その中で、自分自身も日本語の理解を深めることができました。また、「日本語ではなそう」では、「にこにこ日本語」で学んだことを活かして、やさしい日本語をしながら楽しく会話をしています。特に、「日本語ではなそう」のボランティアでペアになっている王さんとの交流はとても楽しく、貴重な経験となっています。王さんは中国の食文化や伝統的な行事について教えてくれます。お互いの家族や旅行の話をすることもあります、会話がいつも笑いに包まれています。お互いに行った場所について話すことが楽しみの一つとなり、次に行きたい場所の話で盛り上がっています。こうした会話を通じて、言葉だけでなく文化や日常生活についても学ぶことができ、非常に有意義です。

ボランティア活動を通じて、単に日本語を教えるだけでなく、参加者の方々と一緒に日本語を学び、文化を共有できることがとても楽しいです。これからもよりわかりやすく、楽しい活動を提供できるように頑張りたいと思いますし、王さんとの会話も引き続き楽しみにしています

(龍満)。



※2面に続く

## 学習者の王永燕さん

## Nihongo de hanaso

中国・河南省出身の王永燕です。日本に来たばかりの頃は、日本語が全然わかりませんでした。SIFAに来て日本語の勉強を始めました。毎週月曜日と水曜日に日本語の基礎クラスに参加しています。毎週火曜日に会話クラスに参加しています。れい子さんと一緒に色々な話をしています。れい子さんは日本の文化、百人一首、食べ物、いろいろな祭りをたくさん教えてくれてとても優しい人です。それに、ここで友達もできて、初めての国を寂しく思わないようになりました。今、日本語はますます上手になり、自信もついてきましたが、まだ勉強中です。

## 地域日本語教室で学ぶ防災～共に備える災害対策～

SIFAでは2月を防災月間と定め、日本語クラスを通じて、ボランティアと学習者が防災・減災について一緒に学び、話し合いました。各日本語クラスでは、「吹田市防災マップ」や「吹田市洪水ハザードマップ」を用いて、避難所や避難経路を確認しました。また、緊急時の家族との連絡方法や防災情報の入手方法についても話し合いました。さらに、「吹田市防災ブック」を活用し、防災用語を学んだり、災害時に取るべき行動について意見を交換しました。学習者たちは大阪北部地震の際の経験を語り、ボランティアは学習者が当時直面した困難を理解する機会となりました。その中で、災害時に外国人住民にどのような支援が必要かについても話し合い、共に考える時間となりました。

### ハザードマップ



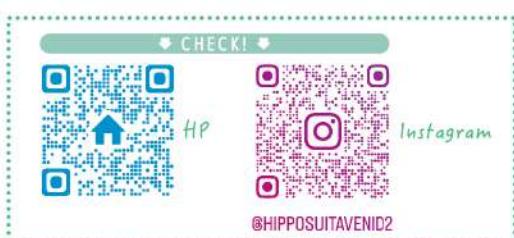
**SIFAふれんす紹介**

このコーナーでは、地域で活躍されている人や団体を紹介します!

**ヒッポファミリークラブ吹田**

～多言語環境で大人も子どもも共に育つ～

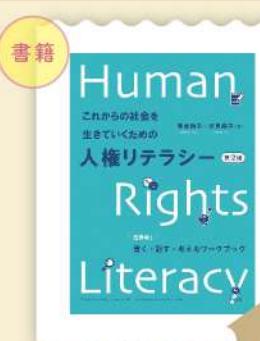
我が家にはことばで困ってほしくない。いろんなことばを話してみたい。世界中に友達を作りたい。  
 もっと自分らしくありたい。ピン!と来た方はヒッポにどうぞ。ヒッポファミリークラブはいろんなことばを赤ちゃんのように自然に身につけていこうと多世代で集まっています。勉強して身についた言葉ではない、耳から得た、人とのかかわりの中で得たことばは本当にnatural! 海外の方と話すと「どうしてそんなふうに話せるの??」と驚かれるけれど、聞こえたままに言っているので、そうしか言えない…  
 やっていることはとてもシンプル。①家で多言語が聞こえる環境をつくる。②週に一度近隣の集まりに参加し遊んだり話したりする。(他にオンラインも多数)でもこの中に人間としての営みすべてが入っていると感じます。様々な人の考え方やことばに触ると、自分の当たり前の世界がどんどん崩されて、受け止め、受け入れる範囲が広がります。知らない世界が怖くなり、知りたい世界が広がっていきます。メンバー(小3)が先日「ヒッポに来ると僕は無敵なんだ!」と発言。その真意は『否定されることなく、自分を丸ごと受け止めてくれる=敵がない』そのままの自分を安心して出せる場、覗いてみませんか?



団体名: ヒッポファミリークラブ吹田 代表: 平山浩美  
 ①毎週水曜 19:00~21:00 吹田市立市民公益活動センター ラコルタ  
 ②毎週金曜 19:00~21:00 吹田市立千里丘市民センター  
 ③毎週木曜 10:30~12:15 豊中市 寺内会館  
 連絡先: suitahippo2020@gmail.com  
 HP: <http://www.lexhippo.gr.jp/>

## 多文化いろいろ

このコーナーでは、多文化理解や多文化共生に関する様々な情報を紹介します。



### これからの時代を生きるために人権リテラシー高専発! 書く・話す・考えるワークブック

著者: 栗本敦子/伏見裕子 出版社: 北樹出版; 第2版 (2024/3/5)

今回は、3月11日のボランティア研修で講師を務めていただいた栗本敦子さんの著書を紹介します。

ボランティア活動を通じてさまざまな地域や国籍、多様な文化的背景を持つ人々と出会い、共に活動していく上で重要な知識やスキル、態度の基盤となる「人権リテラシー」を学ぶものです。基礎的な知識の解説に加え、アクティビティやグループワーク、発展学習課題など、実践的に楽しく学べる内容が盛りだくさんです。また、これまでの人権教育の実践を引き継ぎながら、マイクロアグレッションなどの最新のトピックを取り入れています。

## SIFA 定例事業



### 国際交流推進事業

カンタベリバンクスタウン市（オーストラリア）、モラトワ市（スリランカ）との交流ほか

### 国際交流情報の収集及び発信

SIFA Times、HP、facebookや外国人向け情報メール「ミミヨリINFO」での情報発信

### ホストファミリープログラム支援

市内大学との連携による留学生等と市民の交流

### 国際交流ボランティア活動支援

ボランティア登録やボランティア講座の開催など

### 語学教室

英語、中国語、韓国朝鮮語、ベトナム語、スペイン語、多言語アワーなど各クラス

### 異文化理解・啓発事業

多文化共生に関するイベント・講座（多文化ぶらす）などの開催

### 国際理解事業

児童・生徒を対象とした異文化理解プログラム

その他、国際交流機関、大学等との連携事業、多文化共生や国際理解、グローバル人材の育成などを進めるための様々な事業を実施。  
SIFAのサイトでも事業レポートを公開しています。



この度、SIFA SUN（しーふあさん）を、吹田市における多文化共生社会の実現を目指し、その確かな歩みを照らすシンボルキャラクターとすることとなりました。SIFA SUNは2019年度「SIFA 多文化まつり」の際、ボランティアの方にデザインしていただきました。これまでイベント等で目にされて来られた方も多いかと思いますが、引き続き、多文化共生のシンボルとしてご愛顧いただければ幸いです。



### 賛助会員になってSIFAを応援してください！

SIFAでは外国人を含むすべての人がともに安心して暮らせる地域社会づくりのため、在住外国人の支援・異文化理解・国際交流などの様々な事業に取り組んでいます。

- 年会費  
(毎年度 4月～翌年3月まで) 個人会員 3,000円  
法人会員 10,000円  
※2023年度より価格変更しました。
- 主な会員特典
  - ニュースレター SIFA Times 送付
  - SIFA 主催事業（一部）の優先受付、参加費の割引、ボランティア登録が可能
  - SIFA Times またはHPの広告掲載料の割引（法人会員のみ）
- お申込み方法
  - 事務局で 郵便振込（ゆうちょ銀行）  
口座番号: 00930-7-4830  
加入者名: 公益財団法人 吹田市国際交流協会

※同居する家族内にどなたか1名が賛助会員であれば、他の家族も語学教室受講料について、会員価格が適用されます。ただし、SIFAボランティア活動に参加される方は、同居される家族に関わらず個人で賛助会員にご加入ください。

## 日本語教室

日本語1（入門）/ 日本語2（初級）: 生活に必要な会話や読み書きの学習

日本語3（初中級）: 教科書を使った教室

日本語ではなそう: ボランティアと1対1で学習

にこにこ日本語: 少人数グループでオリジナルテキスト使用

日本語わいわい: ボランティアとおしゃべり活動

みんなの漢字: ボランティアと教材を使用して生活に必要な漢字の学習

### 外国にルーツをもつ子どもの支援「ハロハロSQUARE」

小学生から高校生の学習支援・居場所づくり

### 外国人ママ・パパのためのいっしょに子育て「こあらくらぶ」

子育て中の外国人の仲間づくり

### コミュニティ通訳ボランティア同行

病院（市内の提携機関）や、市役所・保健センター・学校などへの通訳ボランティアの同行

### 吹田市多文化共生ワンストップ相談センター

生活などで困ったことを多言語で相談できます

### 防災・減災事業

多文化共生社会における災害時多言語支援や研修等の実施

こうえきざいだんほうじんすいたしこくさいこうきゅうきょうかい  
公益財団法人 吹田市国際交流協会 SIFA  
(SUITA INTERNATIONAL FRIENDSHIP ASSOCIATION)

〒565-0862 吹田市津雲台1-2-1 千里ニュータウンプラザ6F

06-6835-1192

FAX 06-6835-6420

OPEN Mon-Fri 9:00-17:30

SIFAのHP、Facebookでも最新情報をアップしています！

info@suita-sifa.org

<https://suita-sifa.org>

